Porównanie tłumaczeń Amosa 9:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | W tym też dniu postawię podupadły szałas Dawida\* \*\* i zamuruję jego wyłomy, i podniosę go z ruin, i odbuduję go jak za dawnych dni,[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) szałas Dawida, סֻּכַתּדָוִיד (sukkat Dawid), może odnosić się: (1) do dynastii Dawida; (2) do miasta Sukkot. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>100 7:15-16</x>; <x>230 72:17</x> [↑](#footnote-ref-3)